

AGJ LIBRARY REFERENCE SET

*UNC Reg 1-70
유엔사규정 1-70
*CFC Reg 1-70
연합사규정 1-70
*USFK Reg 1-70
주한미군규정 1-70

HEADQUARTERS

유엔군

UNITED NATIONS COMMAND

사령부

APO SAN FRANCISCO 96301-0032
군우 샌프란시스코 96301-0032

HEADQUARTERS

한미

ROK-US COMBINED FORCES COMMAND

연합군사령부

SEOUL, KOREA

대한민국 서울

APO SAN FRANCISCO 96301-0028
군우 샌프란시스코 96301-0028

HEADQUARTERS

주한미군

UNITED STATES FORCES KOREA

사령부

APO SAN FRANCISCO 96301-0010
군우 샌프란시스코 96301-0010

UNC/CFC/USFK Regulation
유엔사/연합사/주한미군규정

No. 1-70
제 1-70호

10 August 1987
1987년 8월10일

Administration
행정

PROCEDURES FOR VISITING UNITED NATIONS COMMAND CONTROLLED COASTAL ISLANDS

유엔사 통제 서해5개도서 방문절차

HEADQUARTERS
UNITED NATIONS COMMAND
APO SAN FRANCISCO 96301-0032

HEADQUARTERS
ROK-US COMBINED FORCES COMMAND
SEOUL, KOREA
APO SAN FRANCISCO 96301-0028

HEADQUARTERS
UNITED STATES FORCES KOREA
APO SAN FRANCISCO 96301-0010

UNC/CFC/USFK
Regulation
No. 1-70

10 August 1987

Administration
PROCEDURES FOR VISITING UNITED NATIONS COMMAND CONTROLLED COASTAL ISLANDS

SUPPLEMENTATION. Issue of further supplements to this regulation by subordinate commands is prohibited unless prior approval is obtained from Headquarters, United Nations Command/Combined Forces Command/United States Forces, Korea, ATTN: CFCD-OP, APO SF 96301-0028.

INTERIM CHANGES. Interim changes to this regulation are not official unless they are authenticated by the Adjutant General. Users will destroy interim changes on their expiration dates unless sooner superseded or rescinded.

INTERNAL CONTROL SYSTEMS. This regulation is not subject to the requirements of AR 11-2. It does not contain internal control provisions.

1. **PURPOSE.** This regulation prescribes procedures for visiting the coastal islands of Paengnyong-do (P-Y-do), Taech'ong-do (T-C-do), Soch'ong-do (S-C-do), Yonp'yong-do (Y-P-do), and U-do.
2. **APPLICABILITY.** This regulation applies to all United Nations Command (UNC) personnel desiring to visit the coastal islands.
3. **IMPACT ON NEW MANNING SYSTEM.** This regulation does not contain information that affects the New Manning System.
4. **RESPONSIBILITIES.** The Commander, Naval Component Command, controls access to the coastal islands.
5. **POLICY.** Due to the remoteness of the islands and security requirements, access is limited. The Republic of Korea-United States (ROK-US) Combined Forces Command monitors the presence of UNC personnel on the islands. Thus, only UNC personnel on a legitimate mission supporting UNC or ROK-US Combined Forces Command missions will visit the islands. A minimum number of personnel consistent with each mission will be permitted to visit.

*This regulation supersedes UNC/CFC/USFK/EA Reg 1-70, 11 February 1980.

6. **PROCEDURES.** To visit the coastal islands, submit a message (app A), to Headquarters, ROK-US Combined Forces command, not later than 15 workdays before a desired visit. Headquarters, ROK-US Combined Forces Command, screens requests and forwards approval by message (app B), to the Commander, Naval Component Command, for action within 5 workdays from the date of receipt. Exception to the 15-day requirement will be granted to United Nations Command Military Armistice Commission Special Investigation Team members.


The proponent of this regulation is the Assistant Chief of Staff, C3. Users are invited to send comments and suggested improvements on DA Form 2028 (Recommended Changes to Publications and Blank Forms) to the Commander in Chief, UNC/CFC, ATTN: CFC-D-OP, APO SF 96301-0028.

FOR THE COMMANDER IN CHIEF, UNC/CFC, AND THE COMMANDER, USFK:

JAMES T. CALLAGHAN
Major General, USAF
Chief of Staff, UNC/CFC

OFFICIAL:

GERALD P. STADLER
Major General, USA
Chief of Staff, USFK


HAN, YAE DON
LTC, ROK Army
Adjutant General, UNC/CFC


BARBARA F. KILLIAN
2LT, USA
Assistant Adjutant General, USFK

2 Appendixes

- A. Sample DD Form 173/2 (Clearance to Visit Coastal Islands)
- B. Sample DD Form 173/2 (Approval to Visit Coastal Islands)

DISTRIBUTION:

UNC/CFC - B and C (C less CFCA-AG-P)
USFK - A

APPENDIX A

SAMPLE DD FORM 173/2
(CLEARANCE TO VISIT COASTAL ISLANDS)

JOINT MESSAGEFORM							SECURITY CLASSIFICATION			
							CONFIDENTIAL-RELROK			
PAGE	DTG RELEASER TIME			PRECEDENCE		CLASS	SPECAT	LMP	CIC	ORIG MSG IDENT
	DATE TIME	MONTH	YR	ACT	INFO					
01 of 01		MAY	87	PP	PP	CCCC		AT		
BOOK	MESSAGE HANDLING INSTRUCTIONS									
<p>FROM: CINCUNC CFC SEOUL KOR//CFCD-OP//</p> <p>TO: COMNAVCOMP CHINHAE KOR</p> <p>INFO DEPCOMNAVCOMP SEOUL KOR</p> <p>C O N F I D E N T I A L-RELROK</p> <p>SUBJ: CLEARANCE TO VISIT COASTAL ISLANDS {U}</p> <p>A. {U} UNC/CFC AND USFK REG 1-70</p> <p>1. {U} IAW REF A, CLEARANCE IS REQUESTED TO VISIT THE COASTAL ISLANDS.</p> <p>2. {U} FOLLOWING DATA IS PERTINENT:</p> <p>A. {C-R} DATE{S} OF VISIT: 17 APR 87.</p> <p>B. {C-R} PURPOSE OF VISIT: BRIEFING AND TOUR OF FACILITIES.</p> <p>C. {C-R} PERSONNEL {INCLUDE NAME, RANK, ORGANIZATION, AND SSN OF EACH TRAVELER}.</p> <p>D. {C-R} PROPOSED TRANSPORTATION ARRANGEMENTS: CH-47.</p> <p>DECLAS: OADR</p> <p style="text-align: right;">SECURITY CLASSIFICATION IS FOR ILLUSTRATION ONLY. THIS PAGE IS NOT CLASSIFIED.</p> <p style="font-size: 2em; text-align: center; font-family: monospace;">SAMPLE</p>										
DISTR										
DRAFTER TYPED NAME TITLE OFFICE SYMBOL PHONE						SPECIAL INSTRUCTIONS				
LCDR CRANE/CDR, SUR CFCD-OP-N, 293-5906						DECLASSIFY ON: OADR CLASSIFIED BY: ACOFS, JB				
RELEASEE	TYPED NAME TITLE OFFICE SYMBOL AND PHONE					SECURITY CLASSIFICATION			DATE TIME GROUP	
	R. A. BROWN, COL, USMC, DCH, OPS DIV, CE					CONFIDENTIAL-RELROK				

6
5
4
3
2
1
0

DD FORM 173/2 (OCR)

PREVIOUS EDITION IS OBSOLETE AS OF 1 JAN 1980
S/N 0102-LF-000-1725

APPENDIX B

SAMPLE DD FORM 173/2
(APPROVAL TO VISIT COASTAL ISLANDS)

JOINT MESSAGEFORM						SECURITY CLASSIFICATION				
						CONFIDENTIAL-ROKUS				
PAGE	DTG RELEASER TIME			PRECEDENCE		CLASS	SPECAT	LMP	CIC	ORIG MSG IDENT
	DATE TIME	MONTH	YR	ACT	INFO					
01	01	MAY	87	PP	PP	CCCC		AT		
BOOK	MESSAGE HANDLING INSTRUCTIONS									
<p>FROM: CINCUNC CFC SEOUL KOR//CFCD-OP//</p> <p>TO: COMNAVCOMP CHINHA E KOR</p> <p>INFO DEPCOMNAVCOMP SEOUL KOR</p> <p>C O N F I D E N T I A L - R O K U S</p> <p>SUBJ: CLEARANCE TO VISIT COASTAL ISLANDS {U}</p> <p>A. {U} UNC/CFC AND USFK REG 1-70.</p> <p>B. {U} CACC OSAN AB KOR 231000Z MAR 87.</p> <p>{C-R} IAW REF A, CFC HAS REVIEWED REF B AND RECOMMENDS APPROVAL OF VISIT TO COASTAL ISLANDS.</p> <p>DECLAS: OADR</p> <p style="text-align: right;">DECLASSIFY ON: OADR</p> <p style="text-align: right;">CLASSIFIED BY: ACOFS, JB</p> <p style="text-align: right;">SECURITY CLASSIFICATION IS FOR ILLUSTRATION ONLY. THIS PAGE IS NOT CLASSIFIED.</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold;">SAMPLE</p>										
DISTR										
DRAFTER TYPED NAME TITLE OFFICE SYMBOL PHONE						SPECIAL INSTRUCTIONS				
J. R. WELSH, LTCOL, USMC, CFCD-OP-N, 293-5904						DECLASSIFY ON: OADR				
TYPED NAME TITLE OFFICE SYMBOL AND PHONE						CLASSIFIED BY: ACOFS, JB				
R. A. BROWN, COL, USMC, DCH, OPS DIV, C3										
SIGNATURE						SECURITY CLASSIFICATION			DATE TIME GROUP	
						CONFIDENTIAL-ROKUS				

6
5
4
3
2
1
0

유엔군 사령부
군우 샌프란시스코 96301-0032
한미연합군 사령부 서울, 한국
군우 샌프란시스코 96301-0028
주한미군 사령부
군우 샌프란시스코 96301-0010

유엔사/연합사/주한미군
규정 1-70

1987년 8월 10일

행 정

유엔사통제 서해 5개도서 방문절차

증 보 판

예하사령부는 본 규정에 추가 증보판의 발행은 유엔군 사령부/연합군 사령부/주한미군 사령부/(참조 연작-작, 서울, 한국)의 승인없이 불가능하다.

임시변경

본 규정의 임시변경은 부관처장의 인증을 받아야 유효함. 이 규정의 취급자는 임시변경이 만기일 이전에 대체되거나 취소되지 않는 한 임시변경의 만기일에 폐기해야한다.

부내통제

본 규정은 미육군규정 11-2에 통제를 받지 않으며 이는 내부통제 조항에도 내포되어 있지않다.

1. 목적 : 서해 5개도서 백령도, 대청도, 소청도, 연평도, 우도 방문절차를 규정함에 있다.
2. 적용 : 본 규정은 서해 5개도서를 방문하고자하는 모든 유엔군 요원에게 적용된다.
3. 인사운영 : 본 규정은 인사운영에 영향을 미치지 않는다.
4. 책임 : 해군구성군 사령관은 연안도서 출입에 대한 통제책임이 있다.
5. 방침 : 도서가 원거리에 위치해있고 보안관계로 인하여 도서출입이 제한되어 있다.

한미연합사는 그 도서에 유엔사 요원의 체류 현황을 파악해야 한다.

따라서 한미연합사를 지원하는 정당한 임무를 수행하는 유엔사 요원에 한해 도서 출입을 허가한다. 각 방문단의 인원수는 임무수행에 필요한 최소 인원이 되어야 한다.

본 규정은 1930년 2월 11일 유엔사/연합사 주한미군/미8군규정 1-70을 대체한다.

6. 절차 : 서해 5개도서 방문을 위해서는 별지 "가"와 같은 요청전문을 방문 요망일자 15일(근무일)이전까지 한미연합군 사령부에 제출하여야 한다.

한미연합군 사령부는 방문요청 접수후 5일(근무일)이내에 요청내용을 검토하고, 해군 구성군 사령관에게 별지 "나" 전문양식에 의거 승인토록 조치한다.

유엔군 군사정전위원회 특별조사반 요원에 한해 15일전에 방문을 요청하는 규정에서 제외된다.

본 규정의 제안부서는 연합사 작전참모부임.

본 규정에 대한 제안사항이나 개선사항이 있으면 미육군성양식 2028(간행물 및 양식 수정 건의양식)에 의거 유엔사/한미연합군 사령관, 참조 연작-작(서울 한국)으로 제출할것.

유엔사/한미연합군 사령관 및 주한미군 사령관을 대리하여 :

제임스 티. 칼라한

미공군 소장

유엔사 참모장

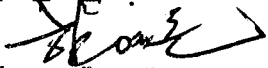
연합사 참모장

제럴드 피이. 스태들러

미육군 소장

주한미군 참모장

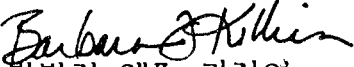
주 목 관 :



한 예 돈

한국육군중령

유엔사/연합사 부관처장



바바라.에프.킬리언

미육군 소위

주한미군 부관참모 보좌관

별 지 2

가. 국방성 양식 173/2(서해 5개도서 방문허가 요청)

나. 국방성 양식 173/2(서해 5개 도서 방문승인)

배 부 :

유엔사/연합사

B 및 C (연합사 인사참모부, 부관처 발행과 제외)

주한미군

A

별지 가

국방성 양식 173/2
(서해 5개 도서 방문 허가 요청)

JOINT MESSAGEFORM -							SECURITY CLASSIFICATION			
							한미 3급 비밀			
PAGE	DTG, RELEASER TIME			PRECEDENCE		CLASS	SPECAT	LMF	CIC	ORIG MSG IDENT
	DATE TIME	MONTH	YR	ACT	INFO					
01 of 01		6	87	지급	지급	3급				
BOOK	MESSAGE HANDLING INSTRUCTIONS									
<p>FROM: 공군구 성군 사령관, 오산, 한국</p> <p>TO: 유엔군/한미연합사령관, 서울 한국 //연작-작//</p> <p>통보 : 해군구 성군 사령관, 진해 한국</p> <p>해군구 성군부 사령관, 서울 한국</p> <p>한미3급 비밀</p> <p>제목 : 서해 5개도서 방문 허가 요청(보)</p> <p>가. (보) 유엔사/연합사 및 주한미군 규정 1-70</p> <p>1. (보) 참조 "가"에 의거 서해 5개도서 방문 허가를 요청함.</p> <p>2. (보) 내 용</p> <p>가. (3급) 방문일자 : 86년 3월 17일</p> <p>나. (3급) 방문목적 : 부대연항 청취 및 시설 견학</p> <p>다. (3급) 방문자 인적사항(성명, 계급, 직책 및 군번)</p> <p>라. 신청한 수송편 : CH-47</p> <p>재분류 : 기안부 서결정요</p> <p style="text-align: right;">비밀등급은 "에"로서 표시하였음 이 표시는 평문임. 견 본</p>										
SAMPLE										
DISTR										
DRAFTER TYPED NAME TITLE OFFICE SYMBOL PHONE							SPECIAL INSTRUCTIONS			
소령 000 , 연작-작							분류권자 : 통전참모부장			
TYPED NAME TITLE OFFICE SYMBOL AND PHONE							재분류 : 기안부 서결정요			
대령 000 작전부 처장							SIGNATURE			
SIGNATURE							SECURITY CLASSIFICATION		DATE TIME GROUP	
							한미 3급 비밀			

6
5
4
3
2
1
0

별지 나

국방성 양식 173/2
(서해 5개 도서 방문 승인)

JOINT MESSAGEFORM				SECURITY CLASSIFICATION						
				한미 3급 비밀						
PAGE	DTG RELEASER TIME			PRECEDENCE		CLASS	SPECAT	LMF	CIC	ORIG MSG IDENT
	DATE TIME	MONTH	YR	ACT	INFO					
01 of 01		6	87	3급	3급					
BOOK	MESSAGE HANDLING INSTRUCTIONS									
<p>FROM: 유엔군/한미연합사령관, 서울 한국 //연작-작//</p> <p>TO: 해군구성군 사령관, 진해 한국</p> <p>통보 : 해군구성군부 사령관, 서울 한국</p> <p>한미 3급 비밀</p> <p>제목: 서해 5개 도서 방문 허가(보)</p> <p>가. (보) 유엔군/연합군 및 주한미군 사규 정 1-70</p> <p>나. (보) 공군구성군사(오산, 한국) 전-23100(85년 8월)</p> <p>1. (3급) 참조 "가"에 의거 연합사는 참조 "나"를 검토했으며, 서해 5개 도서 방문을 허가할 것.</p> <p>재분류 : 기안부서 결정요</p> <p style="text-align: right;">비밀등급은 "예"로서 표시하였음. 이 표지는 평문임. 견 본</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold;">SAMPLE</p>										
DISTR										
DRAFTER TYPED NAME TITLE OFFICE SYMBOL PHONE						SPECIAL INSTRUCTIONS				
소령 000, 연작-작.						분류권자 : 통전참모부장				
대령 000 작전처부 처장						재분류 : 기안부서 결정요				
RELEASER	TYPED NAME TITLE OFFICE SYMBOL AND PHONE					SIGNATURE		SECURITY CLASSIFICATION		DATE TIME GROUP
								한미 3급 비밀		

6
5
4
3
2
1
0